

Az ügy tárgya

Az EUIPO negyedik fellebbezési tanácsának a Dermavita Company és az Allergan Holdings France közötti megszűnés megállapítása iránti eljárással kapcsolatban 2020. április 14-én hozott határozata (R 877/2019-4. sz. ügy) ellen benyújtott kereset.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék az elfogadhatatlansági kifogást elutasítja.
- 2) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 3) A Törvényszék az Allergan Holdings France SAS-t kötelezi a saját költségein felül az az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatala (EUIPO) részéről felmerült költségeknek, valamint a Dermavita Company S.a.r.l.-nek a jelen eljárással kapcsolatban felmerült költségei kétharmadának viselésére.
- 4) A Dermavita Company S.a.r.l. viseli a jelen eljárással kapcsolatban felmerült saját költségeinek egyharmadát.

(¹) HL C 279., 2020.8.24.

A Törvényszék 2021. október 6-i ítélete – Global Translation Solutions kontra Bizottság

(T-404/20. sz. ügy) (¹)

(„Szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések – Ajánlattételi eljárás – Fordítási szolgáltatások – Az egyik ajánlattevő ajánlatának elutasítása – A szerződés másik ajánlattevő számára történő odaítélése – Odaítélési feltételek – Értékelési módszer – Nyilvánvaló értékelési hiba – Egyenlő bánásmód – Átláthatóság – Indokolási kötelezettség – Gondossági kötelezettség – A megfelelő ügyintézés elve”)

(2021/C 481/35)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Global Translation Solutions itd. (Valletta, Málta) (képviselő: C. Mifsud-Bonnici, ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: A. Katsimerou, L. André és M. Ilkova, meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az EUMSZ 263. cikkén alapuló, a Bizottság 2020. április 17-i levelében található azon határozat megsemmisítésére irányuló kérelem, amelyben a Bizottság elutasította a felperesnek a TRAD19 közbeszerzési eljárás keretében a 22. tétel (EN>MT) tekintetében benyújtott ajánlatát, és e tételt egy másik ajánlattevőnek ítélte oda, valamint „minden kapcsolódó aktus” megsemmisítésére irányuló kérelem

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A Törvényszék a Global Translation Solutions ltd.-t kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 297., 2020.9.7.